



ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD)

20 sept. st. v.

1 oct. st. n.

Ese în fiecare duminică.

Redacțunea în

Közép-uteza nr. 395.

Nr. 38.

A N U L XXIII.

1887.

Pretul pe un an 10 fl.

Pe $\frac{1}{2}$ de an 5 fl.; pe $\frac{1}{4}$

de an 2 fl. 70 cr.

Pentru România pe an 25 lei

Tu me intrebi ...

Gu me intrebi că farmecul iubirii,
Ce odată inima atinsu-mi-a unde-i?
Intrăbă marea cursul lin al undei,
Să-ți spună ele scopul pribegirii. —

Să-ți spună ele, unde merg, de-apururi
Așă de netede și liniștite,
Şoptind incet, — in nopte învelite,
Să 'ngân cu luna, stelele din ceruri.

Si ér să duc in calea lor pribégă,
Uit stele, lună-n diua următoare,
Să-si desvălăscă sinul rece 'n sóre.
Se pare-a si dorința lor intréga.

Ş-apoi când sórele pe cer sîntesc
Ele se duc, tot reci fără simfire; —
Dar vine vîntul plin de dor, iubire —
Ş-atunci și marea, unda, se opresce.

El, le cuprinde 'n brațe, le sărută,
Cu dragoste, cu doru-i nebunatic,
Le resplătește gândul ușuratic
A visului din calea lor uitată

Dar vîntul lin se schimbă in furtună.
Acăsta este-a mărilor iubire;
Ea vine 'ncet și vine făță scire —
Sosirea ei, oh cine-o și s'o spună.

No știm nici noi, că tainic ne cuprinde
Când o simțim e liniștea perdută —
Viță veche 'n nouă renascută
Si 'n inimă foc vecinic se aprinde.

A viții mele mare liniștită
Cuprins-a fost de-a dragostii furtună
Odată numai, alta n'o să-mi vină.
Pricepi acum, ce-i dorul de-o clipită?

Tu ești al meu in visurile mele,
Aeve gând, ce sboră pân' la stele —
Zădarnic dor, ce n'are măngăere.

Mă perde dar in negura uitării,
Urmăză cursul undei și al mării —
Eu m'am născut in chin și la durere.

Lucreția Suciu.

Praf și cenușă.

— Novelă. —

(Urmare)

IV.

Erá un fel de ideă ficsă, care plană asupra în
tregii sale vieți sufletești. Si tocmai pentru că
era o ideă ficsă, i se pără spiritului seu, 'mai
pre sus de orice 'ndoielă. Ea era centrul, in jurul
căreia se 'nvîrtă totă mașinaria esenției sale. Orice
intreprindere, orice a spirătuine era motivată prin ea
și numai prin ea. O povară oribilă acăsta asupra
spiritului!

Liviu-i simția greutatea, simția cum îi timpeșce
'ncetul cu 'ncetul puterile, cum îi consumă partea
cea mai frumosă a vieții ca o cangrenă incurabilă,
cum îi amorteșce tôte nisuințele spre bine. Si con-
știința acăsta îl deprimă și mai mult. De ce anume
pe el l'a ales ursita din milioanele de oameni spre a
se nimici sub torturile unui astfel de experiment?
De ce nu pe altul? Au nu sunt oameni, asupra căroru
un astfel de lucru, nu ar produce efectele grozave,
ivite la dênsul? Sunt sute și mii de oameni, cari
n'au conștiințe, pe care o are el, oameni cari își
inéca griji de-al de-aste in vin. El nu pote. Dar peste
tot, ce lipsă are lumea, natura, de astfel de barbarii,
atunci când îți designeză o viêtă scurtă, o viêtă care
e singur sigură, o viêtă, de care trebuie să te desparti
ancă înainte de ce ai apucat-o a cunoșce? Sute și
mii de ani stai pétră, praf ori eter, până ce întem-
plarea orbă bagă suflet in tine, ca să vezi un mo-
ment lumea de visuri, in care ai durmit fără con-
știință. Si pentru acăstă binefacere îți sfăsie sórtea
fășii de carne de pe spinare, incât îți pare acum o
scapare dulce starea din care te-a fost scos: praful
și cenușă. Intr'o astfel de lume nu pote fi rațiune de
valoare pe deplin egală cu ceea ce numim: nimic,
prin ea s'au făcut tôte, prin ea se conduc tôte.

Acesta era substratul, din care se ridică ase-
menea giganticului Atlas, idea nenorocirii lui Sirian,
putând pe umerii sei o lume de chinuri și desperări.

Cufundat pentru a suta óră de când a sosit la
Pesta in meditări asupra propriei sale esențe, Sirian
zăcea lungit pe o canapea cu picioarele puse in cruci,
ér mâinile amândoue aşezate drept căpătăi. Ochii reci
și nemîșcați se perdeau in privirea neconștie a dôue
linii paralele văpsite pe tavan, numai niște convolu-
siuni microscopice, ce sămănu cănd a zimbat, cănd
a desperare, se agita in jurul buzelor incalestate. Pe
măsă zăcea o carte deschisă pe la paginile cele din-

tei; mai departe se vede că n'a putut ajunge cetitorul de două săptămâni incóce. Din dulapul deschis se vedea căteva jachete, cămeși, cărți, albituri, un cilindru și căteva cutii gole de tutun, într'un amestec pitoresc, contribuind la impresiunea totală a odăii, care respiră o liniște mortă, asemenea acelei de pe mare în ajunul furtunei. Pe geamul ferestii zborニア o muscă rătăcită, nentelegend pricina, pentru care nu puté să trăcă prin sticla străvezie la bucata de zăhar de pe părcan. Er în colțul de sus al ferestii sta pitulat sub rociurile sale nebulöse un paiangin şiret, ce urmărea cu o 'ncordare mută sforțările zadarnice ale mușcei. Musca în rătăcirile sale, luncă tot mai departe și mai departe pe sticla lucie și se apropiă din ce în ce de colțul ferestii.

Abătut de zgometul țirțăitor, ochii lui Sirian părasiră cele două linii paralele de pe tavan și se păreau a urmări cu un interes órecare scena, pe care-i prezentă natura în cele două insecte. De fire bun cum eră, prinse indată parte cu musca și ca s'o scape de mórtea sigură, aruncă un jurnal spre geamuri. Musca se ridică repede și se incurcă în ițele painginelui. O luptă 'nfricoșată se 'ncinse, sub povara căreia rociul se rupse în mai multe locuri, până când musca 'nfășurată în deci și sute de firicele, își dădu săngele prin niște agonice țirțăiri painginelui triumfător.

Un ris amar se iví pe buzele lui Sirian.

— Sermana góngă! De-i dam bună pace, de sigur scăpă de peire. Căci scris imi este să fie vai de acela, cărui ii voiesc eu binele, — borboros și scându-se de pe canapea începù să se primble în odaie.

Intr'acea se deschise usa și epistolarul i aduse o epistolă recomandată. Se uită la adresă. Eră numele lui scris de o mână necunoscută, dar cu trăsuri șovăitoare, atât de caracteristice pentru scrisorile femeiesci.

Cu curiositate potență desfăcù cuverta și căută la subscrisere:

— A ta pân' la mormènt sinceră — Elena Gelineșcu.

Liviu scăpă epistola din mână și lăsându-și mânilo mórte la vale, se răzimă, cu bărbia plecată pe pept, de părete.

— S'a prins musca 'n rociul de paiangen, — dise într'un tardiu Sirian desesperat și ridicând epistola citi:

»Scumpul meu Liviu!

„Te rog înainte de tôte să me ierți că te numesc astfel, dar nu m'a lăsat inima să fac altcum. Pentru inima mea tu ești cel mai scump odor și déca ea m'a constrins să calc tôte regulele de bunăcuvîntă și să-ti scriu o epistolă, a trebuit să fac și al doilea paș, se te numesc »scumpul meu,« ca să am liniște cu mine.

«Gândul că pôte m'am purtat după cum nu se cuvinea, față cu tine, atunci când ai venit să-ti iai adio dela noi, nu m'a lăsat în pace și a trebuit să-ti scriu, ca să te rog de iertare și ca să afli dela tine insuți, că me ierți, că nu ești supérat.

•Pôle să me judece lumea tótă, me vei judecă chiar tu pentru pașul acesta, dar simt că trebuie să mor déca nu-l făceam, căci eu te iubesc Liviu, cu un simțemēnt, de care numai prin romanuri și novele am cedit și simt căt de nefericită sunt, de când te sciu aşă departe de mine. Numai scumpa ta mamă, cu care me intîlnesc forte des imi înțelege durerea și aşă de bucuros o ascult, când înri vorbeșe ore întregi de tine. Acasă n'am nici o voie de nimic și părinții mei sunt forte supărăți pentru mine. Er Iosif me năcăjește tot mereu, dicând că tu nu me iubești; Eu me fac atunci că nu 'nteleg, cum de vorbeșe de

tine, er el ride și eu plâng de năcas și supérare.

»Me tem tare să nu așe cumva mama că-ți scriu, de aceea grăpesc ca să 'nchei, rugându-te să-mi respundi căt mai curênd căt de puțin, dar să văd că ierți și că nu m'ai uitat.

«Te salut și sărut de nenumărăte ori.

»A ta pân' la mormènt sinceră

Elena Gelineșcu.«

Nu-l impresionă pe Liviu Sirian de astădată nici farmecul acestui stil nendatinat, nici naivitatea sfântă ce respiră de pe bucătăca aceea de hârtie. Inima trebuia să remână rece în momentul, când își consultă rațiunea pentru ca să-i deie cel mai important verdict, ce i l'a cerut în vietă.

Planul seu era în liniamente forte generale gata încă decând a plecat de acasă. Greutățile adevărăte ale esecutivei acum numai după primirea neașteptatei epistole începură a se ivi.

Sirian se îndepărta de acasă din momentul, când vedu, că Elena 'ncepe a-l iubi. Si se îndepărta cu scopul, ca să fie uitat înainte de ce simțemēntul ar fi putut prinde rădăcini mai tari în inima ei. Cu tôte aceste acum se convinse pe deplin, că a întârziat prea mult, că a mers cu mult mai departe, decât cum a intenționat.

Ce era de făcut?

Un lucru mai presus de totă 'ndoieala pentru modul de vedere al lui, eră, că relațiunile sale cu Elena Gelineșcu trebue să incete; ele trebuiau rupte din temelie, dar cu precauționea cuvenită. Iubiá cu mult prea sincer acea copilă nevinovată, decât să se fi cugetat numai un moment, ca s'o facă părtăsă nefericirii sale și mamă unei generaționi, de felul aceleia, a cărei spătă din urmă eră el. Asupra acestui punct er nu mai incăpea discușiune. El eră satelitul ideii sale fice, ce i se impunea cu insistență morții, de care progenitura omenescă zadarnic se ferește.

O săptămână de dile ș-a tras sămă Liviu cu 'mpregiurările, o săptămână de dile a lucrat la planul seu rafinat, prin care avé să servescă orb ideii sale fice, prin care își punea 'n cumpăna tótă esistența sa morală, spre a o mantuie pe »ea,« unică ce ș-a agonisit pân' acum un titlu la iubirea lui.

Sufletul, liniștea lui? Péră! Numai »ea« să fie scăpată.

După o săptămână Liviu Sirian se apucă de concipiatul unei epistole, pe care o cetise și corese de deceori, înainte de ce ar fi espădat-o. El scrise următoarea:

»Scumpă Elenă!

»Epitola ta prețiosă m'a emoționat peste fire. Nu voi am să-mi cred ochilor cind lucrurile acele, pe cari cu atâta simpatie mi le-ai comunicat și cari m'a făcut să me transpun de nou cu spiritul în cercul cunoșcuților mei de acolo, un lucru care-l repește incontinu de când am sosit la Pesta. Si trecând cu ochii gândirii peste cele intemplete între noi, nu pot justifica de loc scusele tale, pe cari eu trebui să le fac, purtând eu insumi vina la tôte. De dece-ori, de o sută de ori trebuie să te înduri, ca să-mi poți ertă pentru multimea neplăcerilor ce îți fac. Si de aceea la rîndul meu te rog scusă-me, értă-me.

»O, când cuget, că tu me iubești, simt că mi se stringe înima 'n pept. Se pôte? — me intreb. O ființă menită a respândi numai bucurie în giurul seu, menită anume să re fericire, — pôte să-și lege înima de un om ursuz și nesuferit cum sunt eu? Simt că nu merit, că nu mi se cuvine o astfel de iubire.

»Décă cu tôte aceste te interesază sorțea unui om ca mine, așă, că sunt sănătos și imi petrec dilele tot ca acasă, parte singur cu gândurile mele sporite prin materialul de studii, parte în societate conti-

nuând a face neghioabii intocmai ca și acasă. Pentru mine deci n'ai să te îngrijești de loc, ci din contră să cauți și să-ți faci distracție cât de multă, pentru care în cercul stimărilor tei părinți, a amicilor tale sincere și a amicilor tei numeroși vei avea ocaziune destulă.

„Rogându-te încăodată să uiți cele întemplate și să nu-ți faci înimă rea pentru mine, căci me faci să suter și eu prin acesta, semnez

„sărutându-ți mâinile

„al teu sincer

Liviu Sirian.“

Oracul dela Delfi nu ar fi vorbit altfel prin rostul Pithiei, decât Sirian în epistola acăsta enigmatică. Era cu atâtă precumpărare compusă, cu atâtă diplomatie scrisă, încât un om nepreocupat cetindu-o, ar fi trebuit să „înțeleagă“ mai mult refus din ea, decât măgulire. Dar Elena era preoccupată, pentru că-l iubiă și pentru că era convinsă că el o iubește. De impreguiarea acesta a ținut cont Sirian. De aceea era sigur, că impresia totală va fi bună asupra Elenei. Pote că va fi nedumerită asupra unor lucruri, — asupra respunsului șovăitor ce l'a dat declaratiunii ei de amor, asupra cinismului cu care-i spune că e sănătos și cum își petrece dilele, insărcinat asupra rugării, ca să deie uitării cele întemplate. — de sigur că o va cuprinde o nedumerire orecare. Dar tomai acăsta era și scopul lui Sirian.

Cu o siguranță psihologică perfectă, prevede Sirian efectele scrisorii sale și 'n crerii lui era deja concipiată a două, a treia și a patra epistolă, care avé să fie necondiționat cea din urmă. Va duce până la sfârșit minciuna într'un sistem matematicesc exact, până va preface germenele iubirii din inima ei, într'o semnătă de ură, de dispreț față cu el. Că își minte propria conștiință, că pe când îi scrie, susține o luptă oribilă cu afecțiunile sale, că intriga diavolică, la care lucră, îl face nesuferit în propria sa față, — tôte aceste le șă prea bine Liviu Sirian, dar simță că trebuie, necondiționat trebuie să aducă jertfa acăsta pentru idea nenorocirii sale, care sta mai pre sus de orice 'ndoelă.

Mult timp ș-a bătut capul, dar alt metod mai bun n'a putut află spre nimicirea iubirii ce o legă pe Elena de densul și astfel spre justificarea sa înaintea mamei sale. Ea îl va 'neungiură cu dispreț și mamăsa va 'nțelege că relațiunile s'au intrerupt prin ea și prin el, va putea deci să aibă măngăiere barem, că nu i-a amărit dilele ei de bătrânețe.

Intre astfel de impreguiără îi trecea totuș lui Sirian timpul prea anevoie. O grăză nesfășită-i molipsi sufletul, mistuindu-i și cele din urmă rămășițe de pace internă, ce-i mai remasă. Ar fi dorit cu tot dinadinsul să știe odată mantuită grozava manoperă, de care s'a apucat. Dar era încă mult până atunci.

(Incheiarea va urmă.)

Virgil Oniț.

O călătorie de placere.

După Emil Zola.

 Abia trecuseră opt dîle, decând Lucian Berard și serbase cununia cu Hortënsia Lariviére. Dna Lariviére, mama Hortënsiei, ținea de aproape treisprezece de ani o prăvălia cu jucării pe Rue de la Chausée in Paris. Era o femeie de o statură mai mult sfeltă și de un caracter nu prea placut; pe langă tot spiritul seu despotic nu putu refusă mâna

ficei sale, unicului fiu al spiterului vecin. I-si propuse inse in sine, să supraveghieze tinera păreche, că se poate mai strict. În înțelesul contractului de căsătorie, ea avea să prede prăvălia ficei sale și să se indestulescă de aci 'ncolo, cu o odaie in casa tinerilor; dar cu tōte acestea, ea rămase și mai departe înima prăvăliei și-și ținea de datorie, ca sub curatela sa, să introducă tinera păreche in celea ale neguțătoriei.

Astfel i astă și luna lui august. Negustoria mergea reu, căldura era apăsatore și dna Lariviére mai nesuferibilă decât ori și când. Nu lăsă pe Lucian nici pe un moment, să se apropiă de Hortënsia sa. Nu-i prinse doră mai deunați pe tineri, sărutându-se în prăvălie? Si acesta se întemplat — me rog — de la opt dile după cununie. Frumos lucru a mai fi și acesta! O să facă bun renume firmei. Ei, pe vremea ei era altfel. Dna Lariviére nu a permis bărbatului ei, să o atingă în prăvălie, nici măcar cu vîrful degetelor. Dar acestuia nici că i-a trecut vrodată prin minte să facă aşă ceva. Numai in modul acesta și nu altfel, se poate căştigă renume frumos unei firme.

Pe de altă parte nici Lucian nu chiar avea curagiul, de a se opune săorei sale, — cel puțin prin gesturi. Într-o bună dimineață inse i-și luă înima 'ndință și-i aduse săorei sale, că 'n diua cununie amândouă familiele le promisese, că le vor plăti o călătorie de placere după căsătorie. Dna Lariviére mușcându-și buzele i dise:

„Bine! veți merge dar, și vă veți preumbla o dupămădiă in Bois de Vincennes.“

Tinerii uimiți de acest răspuns inholbară ochii unul la altul. Hortënsia astă forte ridiculă pe mamăsa, care nici odată nu o lăsă singură cu bărbatul ei. La cel mai mic sgomot, alergă mamăsa la ei și-i întrebă de căcă le lipsește ceva?

Vorbă scurtă, era ceva de nesuportat! Lucian numeră pe rînd pe toți vecinii sei neguțători, cari plecau, să facă căte o escură de placere, lăsând părinții său alți increduți in locul lor. Fabricantul de mănuși din Rue Lafayette, se dusese la Dieppe; cătitarul din Rue St. Nicolas plecase la Lachon și au-riariul din Boulevard călătorise cu femeia in Svităra. Tot omul cu ceva poziție mai bună, își permitea căte o lună de vacanțe.

„Așă nu merge, dl meu! — erumpea dna Lariviére indignată. — Pe vremea mea, făceam odată in an, in lunia Rusalilor, o preumblare la Bois de Vincennes și tot nu ne mergea mai reu ca adi. Vă repet încă odată, ca dvostă, cu astfel de vagabundi, imi veți depravă totă casa!“

„Doră ne-a fi permis și nouă, să facem o călătorie,“ — răspunse Hortënsia. — Adu-ți numai bine aminte mamă, că și dta te-ai invoit.“

„Se poate! dar acăstă am făcut-o 'nainte de cununie. Înainte de căsătorie ușor comite omul căte o prostie! Acum inse trebuie, să ne purtăm, căt se poate de serios.“

Spre a evită o discuție mai infocată, Lucian eșil. In momentul acesta ar fi fost in stare, să-i pună unghia 'n grumaz bunei sale săore. După vro doue ore intorcându-se inapoi mălcomit, incepă a vorbi căt se poate de amicabil cu dna Lariviére, — ba și un suris i sboră pe buze

„Veduta-i tu Normandia vrodată?“ intrebă séra pe nevestă sa.

„Ce mai și 'ntrebi. Tu șeii destul be bine,“ — replică Hortënsia, — că eu nici odată n'am fost mai departe, decât până in Bois de Vincennes.“

In diua următoare erumpse o furtună in prăvălia cu jucării. Papa Bérard, carele era un mare bonvivant și șciea forte iute să-și isprăvescă tōte planu-

rile sale, făcă o vizită copiilor sei și să invită însuș la ei la dejun. La cafea, plin de bucurie, le spuse, că le-a adus un present frumos și triumfător, trage din buzunar dăoue biletă de calea ferată.

»Ce va să însemneze acăstă!« esclamă dna Lariviére, ca apucată de ișteicale.

»Două bilete clasa primă pentru o călătorie de placere în Normandia! Cum vă place văzută? Veți petrece o lună la teră în aer curat și apoi veți reintorci sprintenii, ca niște porumbi și roșii ca curcanii.«

Dna Lariviére înmărmurise de mânie. Voi să protesteze, dar nu avea curagiul, să se apuce la cărtă cu dl Berard, căci densus totdeauna trebuia să aibă dreptate, — chiar și față de femei! Spre și mai mare necaz al dnei Lariviére, spiterul dechiară, că densus nu se va despărți ați de ei, până nu-i va vedea sunindu-se în coupé.

»Haide! luați-mi săfă,« — strigă dna Lariviére ca turbată. — Mai bine aşă, decât să-i mai văd să-ruțându-se 'n prăvălie! Voi avea eu grija, să-mi păstrează onorea casei!«

Așă se și întemplă. Bătrânelul socru petrecuții tinerii, până la gară și-n grada mare nu le lasă timp, nici să-si impacheteze cele mai trebuințioase pentru călătorie. Aci apoi, se despărți de densus prin niște sărutări sgomotiose. Le recomandă, ca să caute să vădă tóte pe unde vor trece, ca să-i pótă povestii, când vor reintorci. Povestile erau vieta bătrânelui!

La gară Lucian și Hortensia nu mai aveau stîmper; de-abia apucau să se vădă odată singuri în coupeul, ce și-l rezervaseră încă de timpuriu. De abia se aședaseră «tête-a-tête» și spre nefericirea lor, observară sunindu-se un bătrân la ei; și mai nesuferibil deveni bătrânel, când incepă, fără rezervă, a aruncă pe sub ochiali căte o privire muștrătoare asupra tinerei părechi. Trenul era 'n mișcare. Hortensia întristată se trase la ferestă și 'n prefăcătoria ei, se siliă a admiră natura; sărmana însă nu vedea nimică, căci un șiroi gros de lacrimi împlu deodată obrajiorii și acoperi regiunea îndepărtată dinaintea ei.

Lucian se gândia mereu, cum ar putea alungă de lângă ei, acest șosepe neplăcut; ori și ce mijloc i trecea prin minte, i se părea prea drastic. Se măguli în fine cu speranță, că nesuferitul călător i va însoții numai până la Nantes sau Veron; se înșela însă amar, când se convinse, că acela călătoresc până la Havre. Delă o vreme nu se mai putea stăpâni și-si însuflă curagiul, de a se decide, să stringă mâna Hortensiei. Ei erau căsătoriți; prin urmare se ținea îndreptățit așa da expresia gingeșiei sale. Privirea bătrânelui deveniă însă din ce în ce tot mai imputătoare; se părea că și cum ar voi să condamne intimidarea prea mare a tinerei părechi. Nevestuța i-si trase roșind mănușa înapoi și-apoi de aci 'necolo restul călătoriei îl petreceră nemîșcați și într'o linie mortală. În Rouen tinerii căsătoriți se deteră jos, ne mai potând suferi acăsta situație neplăcută.

Lucian la începutul călătoriei ș-a procurat un conductor de călătorie. Descălecară deci în primul hotel, ce-l astă în curte; o turmă de servitori încungiuță deodată. La măsă nu se încercă să schimbă nici măcar trei vorbe, căci erau ficsați de o mulțime de șosepe. Grăbiră căt putură și-apoi se retrăsere în apartamentul lor; păreții odăii erau aşă de subțiri, că nu puteau face nici un paș, nici o mișcare, fără ca să fie auditi de vecini. Nu aveau deci curagiul nici să pornescă dintr'un loc în altul.

»Haidem să privim puțin orașul și să plecăm mai departe spre Havre,« — propuse Lucian, — »pentru că vezi, că nici aici nu-i de noi.«

Totă duljita fură pe picioare. Cercetără catedrala și »turnul de unt« — un edificiu vechi, redicat prin preoți din contribuția aruncată pe unul ce se producea în ținutul de prin pregiur. Visitară palatul principilor de Normandia, bisericele vechi, ce se folosau acum ca ospitaluri, locul fecioarei de Orleans, muzeul, — până chiar și cimitirul. Ca și cum ar fi fost sălii să vădă tóte, nu lăsață, nici un loc istoric mai interesant, ca să nu se abată pe la el. Hortensia în fine se disgustă; mâne și eră atât de ostenită, incăt adormi în tren.

Dimineața următoare eră se incepă găna după curiosități și locuri însemnate; —

Părăsiră apoi și Havre; în decursul călătoriei însă în tot orașul indicat în conductor se opriră căte o dită. Văduă Honfleur, Caen, Bayeux, Cherbourg; — impresiunile variante produseră un adeverat chaos în capul lor; schimbau numele bisericelor, cu ale orașelor și sub impresiunea multimei de nouătăți repente, deveniră cu totul desinteresați de a mai vedea altele. Nu-și puteau astă nici un loc ascuns, ca să se pótă măcar și numai imbrătoșă fără privitorii indiscreți. Cu timpul nici nu mai priviră nimică, ci și continuau călătoria, ca și cum ar împlini o datorie indispensabilă. Ei plecaseară însă de acasă și aşă trebuiau să grijescă, că odată eră au să reintorci.

Între seră frumosă și plăcută, Lucian lăsa să-și scape din gură vorbele caracteristice: »Mi se pare, că și cum mama săcă ne-ar urmări pretotindenea!«

Diua următoare erau pe drum, către Granville. Lucian indispus cum era, aruncă o privire posomorită asupra cîmpiei, ce se lăția impregnat, ca un covor verde. Deodată se oprește trenul la un sat, foarte incantător, ce se părea că un cuib ascuns între ramuri verdi.

Aci ne coborim; — vină de grabă; — strigă Lucian către tinera sa nevestuță.

»Stațiunea acăstă nici nu e indicată în carte,« răspunse Hortensia suprinsă.

»Blaștemat să-ți fie conductorul. Vei vedea, ce voi să fac cu el. Vino! coboră-te mai iute!«

»Dar bagajul?«

»N'avem de fel trebuință de el!«

Hortensia se cobori și trenul șiua mai departe lăsând în urma sa în acest cuib incantător tinera păreche. În pregiur nu se audă nici o larmă, numai paserile prin copaci țineau concertul lor obiceinuit și un riuleț limpede gema în vale. Lucian aruncă conductorul într-o bață și aşă scăpară de el. La trei sute de pași dederă de o ospătărie; dna le pregăti numai decât o odăiă mărișoră și frumoșică. Păreții erau de un metru de grosi! Nici un șosepe nu-i mai incomodă, — numai gainile de prin curte, se mirau de purtarea lor estraordinară.

»Biletele noastre au valoare încă numai 8 lire,« — dise Lucian; — „acestea mi se pare, că o să le petrecem aici.«

Ce timp fericie era acesta! Desde dimineață plecau la preumblare rătăcind pe potecile necunoscute și neumbrate ale pădurii vecine să se suiă pe culmile dealurilor de prin pregiur. Astfel trăiau liniști și fericiți, ascundându-se printre tufi, al căror tufiș ascundea dragostea lor infocată. Dealtădată urmă cursul păriuțului din vale. Hortensia săriă că o căprioră de pe o petră pe alta; mai apoi ajungând la un isvor rece se desculță și-si scăldă picioarele în unde cristaline. Lucian o facea căte-odată, să se spări, furând căte o sărutare de pe grățiele ei decolate. Lipsa de vestimente încă le facea mare haz. Era un ce foarte interesant, a se vedea părăsiți în o singurătate unde nimeni nu le purta grija. Hortensia mai tardiu, se vădu constrinsă a imprumută rufe ordinare

dela ospătărresa, deși pelița ei fină nu suferă sărieturile pânzei de casă. Ce-i păsă înse ei; avea o odaie comodă, ca o colivie. Cum dedea în amurg și negurile-și intindeau vîlul lor peste vesela natură, se închideau și nu permiteau nimenii să-i conturbe în fericeirea ce o gustau în aceșta inchisore. Mai totdeauna Lucian singur aducea dejunul: oue și cotlet, — căci nu voiau să lase pe nimeni a intră în odaia lor. Si

Dômne! bun mai era dejunul; dar și ținea lung timp, căci constă din mai multe sărutări, decât bucături.

Pe nesimțite i cuprinse aurora dilei a șeptea; se întristăram amar, că o viță atât de plăcută a ținut numai aşă de scurt. Abătuți părasiră comuna, în carea iubindu-se petreceră un cés fără necaz, fără ai cunoaște măcar numele. De abia în Paris i-și reaflă calabalicul.



M O D A.

Costum pentru mamă și fetițe.

Când incepă bătrânu Berard ai întrebă pe tinerei noștri, despre cele văduve și pătițe, deveniră confuși; susțineau, că au văzut mareea la Caen și că »turnul de unt« e la Havre.

»Pentru Dăiu! asta e cu neputință! — erumpse bătrânu Berard, — nu-mi povestiti ceva și despre arsenalul din Cherbourg?«

»Ah!« — esclamă Lucian — »nu merită de a fi

amintit. E un arsenal micuț, în carele nu se află nici un... arbore!«

Dna Lariviére mișcă puțin din umeri și incetă să facă observarea sa: »Nici nu merită, ca să călătorescă cineva, de că nu-i în stare să-si însemne cel puțin lucrurile mai renumite. Haide Hortensia! de acum la o parte cu gluma și plecă 'n prăvălie!«

g. — d. —

Baschii.

I.

In Spania nordică și în Franța sud-vestică se află un popor vechiu, cu numele: Baschii (Basquii, nem. teșce Basken). Limba baschică — din unele puncte de vedere — stă mai aproape de limba nostră, decât de limba spaniolilor, cu cari trăesc de mii de ani la olaltă. În limbele popoarelor adeseori se află enigme gramaticale și de feliurite forme; și gramatiștii cu greu le pot lămuri și desluci din limba lor proprie. Asemănarea unei limbe cu alta, ce pare său se știe, că sunt înrudite, adeseori lămuresc enigmele celei alalte limbe. Din acest motiv se scrută adăi poporul basc și limba lui, — și se facem atari asemănări limbistică, căci — după părerea mea — pot servi de dezlășuire pentru limba românescă.¹

II. (Teritorul baschic în Spania.) Munții Pyrenei se trag dela apus, de cătră marea atlantică spre răsărit, spre marea mediterană și ei formeză adăi graniță între Spania și Franța:

Partea nordică a Spaniei e formată din lanțul munților cantabri și începând dela apus, adeca dela marea atlantică, spre răsărit se intind provinciile: Galicia, Asturia, Biscaya și sub Pirenei, Navarra. — Baschii locuiesc pe ambele côte a munților cantabri și a le Pireneilor și pentru acesta, terra seu teritorul lor e foarte muntos. Teritorul Baschilor se lătește în cuprinsul seu de adăi peste provinciile special uumite: »baschice« sub numirea »Vascondagas.« Aceste provincii sunt: Navarra de sus, cu capitala Pamplona; Biscaya în munții cantabri, spre sinul mării Biscaya (și Viscaya) cu capitala Bilbao; mai în sus spre Pirenei, Guipuzcoa (și Guipuzcova) cu capitala San Sebastian lângă mare; apoi dela munții cantabri spre amedi, Alava, cu capitala Vittoria. În acest mod, teritorul baschic se mărginește dela munții cantabri spre mișădi cu provinciile Burgos și Logrono; — spre nord cu marea atlantică și respective sinul Biscaya până la Satunder pe țermul mării; spre răsărit cu Franța și Navarra de jos și teritoriul baschic conține 147 de mile pătrate. Astfel Baschii din Spania locuiesc între gradurile meridiane: 14—17 și sub gradul latitudii 43. Pasurile de frunte în munții Pireneilor, pentru de a trece din Spania în Franța, sunt: dela Vittoria peste Irun și Bidussa la St. Jean de Luh și la Bayonne; dela Pamplona (Pampeluna) la St. Jean Pié de Port; și lângă marea mediterană dela Gerona la Perpignan. Basquii din Spania, prin pasul prim și al doilea, stau în legatură cu Basquii din Franța.

III. (Teritorul baschic în Franța.) Dăca trecând din Spania peste Pirenei ne scoborim în Franța, ne scoborim în provincia: Gascogne. Aceasta la apus e marginășă cu oceanul atlantic, respectiv cu sinul (golful) mării numit: Gascogne (identic cu sinul mării Biscaya sau Viscaya la Ipanoli); la medădi cu munții pireneici; la nord cu provincia Guienne; ér la răsărit cu cu riul: Garrone. Provincia Gascogne stă din mai multe departamente; Baschii locuiesc în departamentele: Pireneii de sus și de jos; Arriège și Garrone de sus. Astfel teritorul Baschilor în Franța e între sinul mării, Gascogne și între riul Garrone în direcția spre munții Pirenei. Numirea Gascogne, aşa a provinciei precum a sinului mării (precum și a părții acestia de oceanul atlantic) purcede dela numele: Basc, (precum se va areta mai târziu) pen-

trucă Baschii din Spania s-au aședat în Gallia, adeca în Franța.

IV. (Numerul Baschilor.) În provinciile spaniole Navarra de sus, Biscaya, Guipuzcoa și Alava numerul Baschilor se pune acușă la jumătate de milion (Gall. Geogr. univ. și Höchner in univ. Lex.); acușă la 650,000 de suflete (Mayer's Conv. Lex.); în departamentele francese numerul Baschilor se pune dela 200, până la 250,000 de suflete; și astfel Baschii sunt un popor mic, ce nu numără nici un milion de suflete.

V. (Originea Spaniolilor.) Pentru dă a putea diferența recerută între Spanioli și Baschi, e de lipsă de a aduce părările sau rezultatele studierilor istorice asupra originii a ambelor popore.

Pela 1600 ant. Cr. din Africa au trecut Iberi atlantici (numiți dela muntele Atlas în Africa) în Spania și s-au aședat pe teritorul, ce adăi formeză provincia Algarria în partea inferioară a Portugaliei de adăi. Pela 1491 ant. Cr. din Caucas au venit Iberi (caucasici) sub nume de Galegi (Caelegi) și s-au aședat în nord-apusul Spaniei și aci au fundat provincia Galegia sau Galicia de adăi. — Acești Galegi pe Iberii atlantici, carii s'a lătit din sus de gura riuului Ebro și spre Pirenei, i-au numit: Baschi.

Pela 1240 ant. Cr. Galegii au trecut peste Pirenei, și în acel teritor la un timp apar sub numele de Galli și fundără Gallia. Galegii, Gallii și Celtii sunt tot același nume și acel popor. Pela an. 1100 ant. Cr. începe imigrarea coloniștilor fenici, sau punici, greci și cartaginensi.

(Va urmă.)

Dr. At. M. Marienescu.

Cântece haiducești din Ardeal.

— Din ținutul Borgoului. —

XIII.

Hîsta vîră am verat,
Colo-n cel munte inalt,
Cu lun'a, cu sôrele
Si cu căpriorele.
— Căpriore soriore,
Sculați in dueo picioare,
Rodeți pôla păduri,
Să vîd matca Bistriții,
Bistriță pe malu teu,
Crăscă érba și dudău,
Să pască murguțu meu.
Bistriță riu blăstemat
Ce vîi aşă tulburat?
Si cu sâange-amestecat?
Ş-a aduci lemne și butuci
Si căpestre de cai murgi
Si chiar capuri de haiduci.
Bistriță riu blăstemat!
Nu te temuș de păcat?
De-inghiți trupuri de voinici,
Care-o hăiducit p'aci.
Săcaștar isvôrèle!
Să-ti remâie petrile!
Să-le calce fetele!
Că tu n'ai ținut cu noi,
Făr' ne-ai vîndut la ciocoi.
Pe-unde-o trecut luntrea
Rădicasar pulverea!
Ca-i fost ré cu voinici
Bun-ai fost cu ciocoi.

I. Dologa.

¹ Datele următoare sunt adunate din: Mayer's conv. lex. Höchner's univ. lex. Atlas zum Brockhaus Conv. Lex. Real-Encyclopédie oder Conv. Lex. Vilh. Obermüller: Deutch Keltisches Wörterbuch Galetti I. A. Geogr. universale și alte opere citate la locul lor.



Adunarea din Oravița.

a Societății pentru fond de teatru român.

Oravița, un frumos orașel muntenesc, și-a făcut de mult un titlu la simpatia și stima românilor. În mijlocul unui ținut curat românesc, bogat și cu gust desvoltat, ea este un centru de cultură, intocmai ca înima în corp, din care săngele se respândește în toate membrele și unde acela se rentorcează.

Locuind împreună cu un element german cult, Romanii din Oravița au totodată și un indemn nobil dă rivalisă în progres și în cultură. Si trebuie să constatăm cu bucurie, că stăruința românescă a eluat succesele cele mai frumoase.

Cel mai mare succes este de sigur adunarea din dilele trecute a societății pentru fond de teatru român, care cu tot dreptul poate să formeze o epocă în progresul românilor din aceste părți, epocă de care românii din Oravița și din jur totdeauna cu mândrie și or aduce aminte.

Singur impregiurarea, că acesta societate a două ori își țină acum aceea adunarea generală, este o caracteristică destulă pentru zelul și rîvna de cultură a fraților noștri d'aici.

Dar zelul lor și fost resplătit, geniul culturiei noastre naționale a planat dilele aceste asupra acestui ținut, imprimându-și timbrul particular și conducând festivitățile aceste culturale spre ținta înaltă.

Comitetul arangiator ales aici pentru primirea ospăților a avut fericita inspirație dă compune o programă, care din capul locului a stîrnit toate inimile românești și a atrăsesc interesare ne mai pomenească și din partea străinilor.

Concertul corurilor vocale române plugărești promitea tuturora o placere, de care n'a mai pre avut parte până acum. Audiți! Un concert românesc, în care fiecare punct să se execuze de alt cor vocal plugăresc din satele invecinate! Poate să fie ceva mai ademenitor pentru un român, ba și pentru orice iubitor de cultură?

Numai timpul ne era nefavorabil, eaci în ajun plăsoase și în diua primă a adunării cerul era încărcat de nori, încât în tot momentul ne așteptam să versem. Înse nici plăia, nici timpul noros, n'au putut să mpede să vină din toate părțile publicul mare.

Șirul festivităților s'a inceput sămbăta la 24 septembrie cu

primirea comitetului,

care s'a făcut la gară. În numele comitetului central al Societății și de astădată s'a infășosat vicepresidentul Iosif Vulcan, care a presidat toate adunările generale din anii trecuți.

Sosind trenul, vice-presidentul Societății a fost întâmpinat de către comitetul de primire din Oravița, în al cărui frunte dl president advocatul Baltazar Muntean a rostit un scurt și bine simțit cuvânt de întâmpinare, la care Iosif Vulcan a respuns în termeni călduroși.

Apoi ospății dimpreună cu reprezentanții comitetului de primire, în mai multe trăsuri, plecară în oraș unde toți lude conduși pe la cvarturile lor.

După miezădânia s'a petrecut cu vizite și cu primirea ospăților sositi, al căror numer s'a mai înmulțit și ei unii sosiți cu trenul de noapte.

Bucuria și veselia, în ajunul unor serbări atât

de frumose devenia din ce în ce mai mare. Numai plăia care incepuse, umplea de grigi pe unii. Spre noapte înse și plăia incetă și ne așteptam la timpul cel mai frumos.

Dar speranța noastră nu se realiză. Noptea plăse și dimineață, duminecă la 25 septembrie, când ne scularăm, cerul era noros.

Dimineață la 8 ore, conform programei Reuniunea română de cântări din Oravița, în frunte cu stegul său, se adună la biserică din vale la

intimpinarea corurilor vocale,

cari aveau să sosescă din comunele invecinate și anume din Mercina, Ticvaniu-mare, Cacova, Varadă; și din orașul mai îndepărtat Biserica-albă.

Rând pe rând sosiră corurile, toti imbrăcați servătoresce, în costumele lor pitorești, frumoase și bogate. Bărbați nălți, bine făcuți, cu o expresie inteligență și femei cu niște costume pitorești, cari storc admiratiunea generală.

Fiecare cor, cum sosi, era întâmpinat cu entuziasmul de către publicul adunat; er corul din Oravița îl salută, cântând frumosul seu motto :

Lasă peștu să resune,
Înimile să 'mpreune;
Căți în cântec sănătă frați,
Stringeți-ve și cântați!

Sosind toate corurile, președintul Reuniunii române de cântări din Oravița, dl adv. B. Muntean le adesea o cuvântare de întâmpinare bine simțită, mulțămindu-le că la apelul frățesc au respuns toate cu promptitudine și astfel dau prilegiu ori și cui a se convinge de talentul artistic al poporului nostru.

Cortegiul corurilor.

Apoi corurile se puseră în mișcare. În frunte mergeau cel din Oravița cu stegul său, după acela pe rând celelalte, fiecare în grupă separată, după ei înțeligență, președintul adunării Iosif Vulcan în trăsuri și public numeros, înaintând în sus spre oraș, la locul adunării.

Și cum corurile mergeau astfel spre interiorul orașului, întâi cântă cel dintâi, apoi al doilea, al treilea și aşa mai departe. Astfel tot cântând pe rând ajunseră la otelul »Corona« unde avea să se țină adunarea. Pe cale, din ambele șiruri de case sute și mii de privitori admirau mărețul cortegiu, de care n'a mai văzut Oravița. Însuș cerul se înseininase, sub impresiunea acestei vederi imposante.

Corurile cântau de-ți creștea inima și-ți inspirau o fericire nălă, că poți să te ascătă la aceasta intrare în adevăr triumfală.

Sosind înaintea otelului »Corona« ale cărei fereste erau pline de dame române, corurile se postără în rând și cântără cel din urmă cântec, după care, acoperite de aclamările entuziasme ale publicului ce umplea strada până la indesuielă, urcară treptele și intrară în sala cea mare, unde avea să se țină adunarea.

Nu peste mult urmă

deschiderea adunării,

la care afară de imposantul numer de bărbați, văduvăram cu bucurie și dame.

Despre cele petrecute în adunare, cetitorii vor avea informații de ajuns din procesele verbale ce publicăm mai la vale.

Aici vom adăuga numai cuvintele prin cari președintul adunării anunță incetarea din viață a lui Timoteu Cipariu.

Cetindu-se raportul comitetului, Iosif Vulcan pronunță cam aceste vorbe :



• După încheierea raportului cetit acumă, s'a petrecut un eveniment, de care trebuie să luăm act în momentul acesta.

• Națiunea române și 'n deosebi literatura ei a indurat la 'nceputul lunei curente o mare perdere.

• Timoteu Cipariu, părintele filologiei române, nu mai este.

• Il gelește națiunea, il plânge literatura, dar și Societatea noastră își are în deosebi partea sa de doliu, căci ilustrul decedat a fost unul din membrii noștri fondatori, care ne-a dat sprințul seu moral și material încă dela începutul înființării Societății noastre.

• În fața perderii mari, în considerația meritelor sale neperitore, datoria noastră este ca 'n momentul acesta să aducem memorie sale tributul nostru de stimă și de jale...

• Dați-mi voia dar să rog adunarea, ca întru amintirea vecină a lui Timoteu Cipariu, să se scole 'n picioare!«

După ședința primă urmă

banchetul

ținut în aceaș sală, luând parte toți membrii care să asistă la adunare. O mese mare în formă de U întruniă pe toți, florea inteligenței române din părțile Oraviței, înzestrată drăgălaș prin o ghirlandă frumosă de dame și integrită de fruntașii inteligenței neromâne din localitate. O bună bandă musicală din Oravița delectă publicul cu cele mai frumoase melodii naționale.

S'a dîs și câteva toasturi. Presidentul adunării închină în sănătatea casei domnitore, dl B. Muntean portă un toast în sănătatea lui Iosif Vulcan care a presidat și de astădată, reprezentând comitetul central; densul respunse închinând pentru frații din Oravița și din giur; protopresbiterul Ghidiu beu în sănătatea damelor, protopopul Popovici pentru ospeți, avocatul I. M. Roșu pentru comitetul arangiator, avocatul Muntean pentru ospeți neromâni, plebanul Gruesz pentru frațietate și 'n urmă avocatul Coriolan Bredicean pentru conservarea sentimentelor de conștiință națională.

Trecuță patru ore după mișădi, când cei prezenți se sculară în mijlocul unei veselii generale și cu impresiunea cea mai plăcută.

Intr'aceste coriștii ținură repetiții și precis la 7 $\frac{1}{2}$ ore începă

concertul

in frumosul teatru al orașului. Nici odată döră acel teatru n'a mai primit în sine atâtia spectatori. Cu trei dile înainte de reprezentație nu s'a mai putut căptă nici un loc. De mai erau atâțe, tôte se puteau vinde, macar și cu prețuri urcate.

Interesarea acesta ne mai pomenită s'a produs prin programa excelent compusă, care anunță o producție a corurilor vocale poporale.

Etă acea programă:

- 1) Corul din Tievaniul-mare »Marșul cântăreștilor« cor bărbătesc de Porumbescu;
- 2) Corul din Biserica-albă »Etă șiuai triumfală« cor bărbătesc de Humpel;
- 3) Corul din Cacova »Fântână cu trei izvóre« cor micst de G. Dima;
- 4) Corul din Mercina »Junimea parisiană« cor bărbătesc de Adam;
- 5) Corul gr. or. din Varadia »Sus opincă« cor micst de I. Vidu;
- 6) Corul din Oravița »Cor final din opera »O noptea în Granada« cor micst de Kreutzer;
- 7) Corul »Unirea« din Varadia »Marseillaise« cor bărbătesc de Ruget de Lisle.

In sfîrșit: corul din Biserica-albă reprezentând »Germania jună în Africa« piesă teatrală comică în doue acte cu cântece de S. Wenzl, tradusă în românește de C. Strimbeiu.

Când cortina se ridică și publicul zări pe scenă corul compus din popor, în frunte cu dirigintele asemenea din popor, un visor de aplause cutrera teatrul indesuit. Voinicii diletanți, parcă să ar fi petrecut viață pe scenă, se închinară și 'nalțându-se ca niște brazi, începură să-si cante piesa, execuțând-o precis și stîrnind la urmă un entuziasm care nu se poate descrie și care se manifestă érăș prin aplause frenetică.

Al doile cor, cel din Biserica-Albă, oferi alta vedere. Acesta era compus din clasa intelligentă. Prin urmare și așteptările erau mai mari. Dar trebuie să spunem numai decât, că rezultatul a intrecut ori ce pretensiune. Publicul se convinse numai decât, că acesta nu este numai un simplu cor de diletanți, ci unul de adevărați artiști. Corul din Biserica-albă se poate pună în sirul celor mai bune coruri ce avem din clasa intelligentă. Piesa ce a executat a entuziasmat publicul și totă sala i aduse cu placere tributul de admirăriune.

Corul din Cacova, un cor tiner, sub conducerea învățătorului Lințo, s'a presintat cu o problemă grea, ca cor micst și a eșit învingătoare. »Fântână cu trei izvóre« a induse publicul și a produs placere generală.

Corul din Mercina a surprins pe toți. Compus din niște bărbați innalți, drepti ca lumina și vînjoși ca stâncă, vederea lor stîrnă mandrie. Corul acesta s'a înfăntat abia cu trei luni în urmă și când colo ce să vezi în programă! El să-a ales o piesă din cele mai grele, cvartetul forte complicat »Junimea parisiană« de Adam. Ne-am temut, că nu va isbuti. Înse temere a fost zadarnică. Plugarii noștri, sub conducerea altui plugar, executată atât de corect tôte părțile acestei compozitii grele, incât nu rămasă în teatru nici o mână care să nu aplaudzeze.

Corul gr. or. din Varadia ne prezintă și un element nou, școlarii și școlarițele. »Sus opincă« sună atât de drăgălaș din gura lor, căt auditorul nu știe pe cine să admire mai mult: soprano și altul recrutat din școală, ori tenorul și basul adus dela cornele plugului!

Corul din Oravița, compus din clasa intelligentă și industriașă, a ținut să arate auditorului capabilitatea sa și 'ntr'o parte de operă. Finalul din »Nóptea din Granada« a fost forte bine ales spre scopul acesta. Corul dispune mai cu sămă de acele voci, cari au rol de frunte în partea aceasta. De aceea și succesul a fost complet.

Corul gr. cat. din Varadia a inchis sirul producțiunilor. »Marseillesa« cântată de plugari români! Așă dară că sună minunat! Toamă așă de minunat au executat și densii piesă ce să au ales.

Și când concertul se încheie, publicul din sală începea a recapitula cele audite și să judece care cor a fost mai bun. Părerea obștească dedea laurii de »învingere corului din Biserica-albă« er dintre corurile de plugari celora din Tievaniul-mare și Mercina.

Înse etă că cortina se ridică érăș. Începe reprezentația teatrală. Corul vocal din Biserica-albă infășozeră publicului o piesă comică, cu cântece, tradusă forte bine. Dela primele mișcări se vede că diletanții sunt tocmai atât de meșteri în interpretarea rolurilor, ca și »n cântări; un escelent tenorist, un asemenea bariton și un cor întrunit de minune, store în tot momentul aplausele tuturor. Ilaritatea produsă prin glume și placerea stîrnă priu cântăcele frumoase țin publicul în continuă emoție până 'n sfîrșit. Puntul de culminăriune al seratei fu reprezentația Acesta.

Regret, că afișul nu ne-a indicat numele bravilor diletanți dela Biserica-albă. Ei au ținut să rămnă necunoscuți. Dar atâtă am aflat, că spiritul

lor conducător este dl advocat de acolo I. M. Roșu. Al lui e meritul, că corul acesta s'a înființat, a lui e vrednicia că acela a făcut un progres atât de strălucit.

Biserica-Albă e un oraș sărb și german, in care numerul românilor abia se urcă la 500. Si totuș in viața socială de acolo români sunt conducătorii. Corul lor arangéză cele mai frumose petreceri, unde s'adună elita orașului; acel cor reprezentă acolo arta muzicală, căci alte coruri vocale nici că există. Etă ce pot români decă au căte un conducător la înălțimea misiunii sale!

Publicul a eșit sub impresiunea celei mai nalte plăceri, spre a se adună erăș, dimpreună cu corurile vocale la o cină comună in otelul »Corona«. Pernirăm dară cu toții, in frunte cu corurile, cari cântau pe rând, la locul indicat, unde petrecerea cea mai veselă se lungi până 'n noapte târziu.

Mai am să notez, că la tōte festivitățile din diua aceasta, damele noastre reprezentă și costumul național. Atât la banchet, cât și la concertul din teatru, domnele Eugenia Muntean d' Aldulian și Aurelia Vulcan purtau pitorescul costum al fărcăncelor din România.

Sedinta a doua

a adunării la 26 septembrie, a devenit memorabilă, prin decisiunea ca adunarea din Lugoș să se convōce anume pentru a pune in practică decisiunea adunării din Șomcuta, ca adecaș societatea să începă a pregăti înființarea teatrului național român. Aceasta pregătire se va face prin ficsarea unui premiu pentru o piesă teatrală.

Toți români vor salută cu bucurie aceasta decisiune, luată la propunerea lui Coriolan Bredicean, căci lipsa pieselor originale, scăse din viața noastră se simte adânc. Dar despre aceasta cred că se va mai vorbi in coloanele acestei foi.

După adunare dl și dna Lepa au intrunit la măsa lor ospitală mai mulți șpăeti, cari iși petreceră acolo câteva ore de veselie frățescă.

Acum să trecem la

balul

care s'a dat in sera de 26 septembrie, și cu care s'a încheiat șirul festivităților.

Intocmai ca teatrul și sala de bal a fost indesuță, că nici odată in sala otelului »Corona« atâtă public nu s'a mai intrunit. Inteligința română din tînărul acesta totă s'a intrunit aici. Dame frumose, costume naționale și de salon, bărbăți și tineri, civili și preoți, ba și un numer mare de neromâni a ținut să nu lipsesc dela aceasta petrecere romanescă, in care cultura iși serba triumful din aceste dile.

Balul s'a inceput cu Ardeleana, după care s'a jucat și alte dansuri românești, tōte din popor. A fost interesant jocul Măzărica, jucat numai in părțile aceste. Entuziasmul cel mai mare in se s'a produs, când musica intonă Hora Sinaei și tot publicul, tineri și bătrâni, se 'nșiră la joc, in frunte cu unul din cei mai stimați protopopi din părțile aceste. Entuziasmul stîrnă schințiea cântului și toții, ca într'un cor, incepură să cânte dansând; bucuria generală par că voi să cucerească cerul. Un tablou acesta ce 'ncaleșe și înima cea mai rece și care nici odată nu se poate uită.

Viu tocmai de acolo, ochii mei spirituali văd încă colona neuitată, dar mâna-mi tremură de fericire, sunt obosit de plăceri și condeiul imi cade din mâna.

Voi însemnă dar numai numele damelor cari au înfrumusețat aceasta petrecere:

Domnele : Eugenia Muntean d' Aldulian, Letiția Lepa, Roșu din Biserica-albă in costum național, Miulescu din Ciacova, Emilia Miclea din Cacova, Aurelia Vulcan din Oradea, Sofia Balan din Jabuca, Elena Potoran din Czegeled, Marița Paulovici, Martinovici, Andrițoi, Purgar, Miletici, Novac, Bauer, Plavier, Spuria, Haschka, Maria Buzan in costum național, Popovici, Kromenaker, Neagoe, Baiaș, Bîrsan in costum național, Wudmann, Carolina Sciopon din Costigel, Lucreția Simu din Rechitova, Cornelia Buzan din Varadia.

Domnișoarele : Elena Mangiuca, Iulia Neagoe, Berta Serban, Lena Paulovici, Saveta Miclea, Maria Miletici, Sofia Baiaș, Apostolescu, Iulia Dragoescu, Saveta Purgar, Nina Pătăran, Ana Știuca, Cornelia Pocran, Maria Fometescu, Iulia Paleu, Adela Bedöházy, Lucreția Orza, Silvia Petrovici, Nina Zech, Rosalia Bauer, Ana Dimitrievici in costum național, surorile Apostolescu, Sabina Bistrițan, Iolana Pincu, surorile Botoș, Ana Purgar, Maria Păteșan in costum, Angelina Popovici, Cornelia Besercian, Eufrosina Nedea, Irina Petencz, Lucreția Cămpian, Maria Popovici, Nina Popescu și altele al căror nume in se mi-a scăpat din memorie, căci au dansat mai bine de opt deci de părechi.

Petrecerea a ținut până dimineața la cinci ore... La međădi au dat măsă dl și dna Mangiuca.

Astfel s'a încheiat aceste festivități frumose, cari au să remăne neuitate in memoria tuturora, cari au luat parte la ele.

Societatea pentru fond de teatru are un profit curat de peste 500 fl.

Meritul succesului este a se multămî comitetului arangiator, care a lucrat cu zelul cel mai mare spre a procură șpătilor desfășurare și societății române privilegiu spre a se afirma ca un element de cultură.

Regret, că nu șiu numele tuturor dlor din comitet. Voi însemnă dar numai pe presidentul dl adv. B. Muntean, adv. Ion Lepa, protopresbiterul Ghidiu, protopopul Popovici. Primescă aceștia, dimpreună cu ceialalți, precum și inteligența din localitate și giur multămita noastră pentru zelul neobosit și pentru ospitalitatea frățescă.

Ş-acum la revedere in Lugoș !

Procesele verbale ale adunării generale din Oravița.

Sedinta primă la 25 septembrie.

1. La 10% ore a.m. adunându-se un mare și frumos public in sala otelului »Coroana ung.« ca loc destinat pentru ținerea ședințelor adunării generale, președintele comitetului arangiator, dl Balthazar Muntean rögă adunarea se binevoiescă a esmit o comisiune cu scop de a pofti pe dl vice-președinte, Iosif Vulcan la ședință.

ad 1. Adunarea alege in comisiunea aceasta pe domnii : Balthazar Muntean, George Popoviciu și Ioane Popoviciu.

2. Sosind dl vicepreședinte după ce dl Ioane Lepa, vicepreședintele comitetului arangiator bineventeză și salută într'un discurs bine simțit atât pe reprezentantele comitetului central, cât și publicul participător la adunare, și după ce Reuniunea de cântări »Armonia« din Ticvaniul-mare cântă cântecul de bineventare, dl vicepreședinte deschide adunarea prin o vorbire insușită, intreruptă de dese aplause și potrivită scopului societății, care a fost ascultată cu cel mai viu interes.

3. Conform programei ședinței presidiul propune a se alege doi notari ai ședințelor.

ad 3. Adunarea generală alege cu aclamare de notari pe domnii: Alesandru Coca și Alesiu Mangiuca.

4. Dl vicepreședinte aducând la cunoștință adunării generale perderea, ce a suferit societatea prin mórtea membrului ei fundator și marele literat român, Timoteu Cipariu, propune și adunarea esprimă umbrei repăsusatului stima și condolița sa prin sculare.

5. Presidiul dând cetire răportului comitetului central al Societății.

ad 5. Acesta se transpune spre ceusurare și răportare comisiunii de cinci, constătătoare din domnii: Elia Trăila, Filip Adam, Iosif Tămășel, I. M. Roșiu și Alesandru Popoviciu (preot).

6. Răportul căssariului

ad 6. Adunarea generală neafând necesar a să mai cetă răportul publice, acesta simplamente se dă spre cenzurare comisiunei, în care se aleg domnii: Dr. Aureliu Maniu, dr Cornelius Diaconovich, Balthazar Muntean, Timoteu Miclea.

7. În comisiunea pentru căștigarea membrilor noi

ad 7. Se aleg domnii: Andrei Ghidu, George Popovici, Ioan Petrovici, Alesandru Popoviciu (notar) Coriolan Bredicean.

8. Urmăză la ordinea dilei cetirea discursurilor insinuate.

ad 8. Dl Iosif Vulcan cetește actul prim din drama sa istorică »Stefan cel tiner« domn al Moldovei, care a fost ascultată cu mare placere și la propunerea lui Coriolan Bredicean adunarea generală își exprime multămită față de dl autor.

9. Dl Coriolan Bredicean, deoarece impregiurările nu-i permit a participa la ședința a doua a adunării generale, în care are a se ficsa locul tinerii adunării generale viitoare, își ia permisiune în ședința de azi a invită în numele Lugosenilor adunarea generală pe anul viitor la Lugos.

ad 9. Adunarea generală luând în considerare motivele aduse se învoiește a se pertractă propunerea, respective invitarea încă în ședința de azi și totodată primește cu multămită invitarea lui Coriolan Bredicean decindând a se ține adunarea generală pentru fondul teatral în anul viitor la Lugos.

Ne mai fiind alt obiect la ordinea dilei, ședința se redică la 1 oră post. m.

Oravița în 25 septembrie 1887.

Iosif Vulcan
vpreședinte.

Alesiu Mangiuca
notar.
Alesandru Coca
notar.

Ședința II.

înăuntră în 26 septembrie st. n. 1887 sub presidiul lui vicepreședinte, Iosif Vulcan.

1. Dl președinte deschide ședința la 11 ore a. m. și se trece îndată la ordinea dilei.

2. Notarul cetește procesul verbal al ședinței de eri, care cu unele modificări mici se verifică.

3. Răportorul comisiunei pentru căștigarea membrilor noi, dl Andrei Ghidu cetește răportul comisiunei, din care se vede că prin colepte s-au adunat 313 fl. 81 cr.

ad 3. Răportul se ia cu mare placere la cunoștință, domnii de nou inscriși se declară de membri ai Societății, er răportul dimpreună cu liste de subscriere se acordă acestui proces verbal sub 1/.

4. Dr. Cornelius Diaconovich ca referinte al comisiunei pentru esaminarea socoșilor, referă că cumă rățiocinul se află în ordine și totodată constatăză, că avere Societății este 44,700 fl. 44 cr.

ad 4. Acest răport se ia la cunoștință, er comitetului i se dă absolut. Rațiocinul se alătură sub 1/.

5. Dl Elia Trăila, refuzând comisiunei esmisă pentru cercetarea răportului comitetului central și formularea propunerilor, raporteză, cumă avere Societății în 1 iulie a. c. s'a urcat la suma de 44,700 fl. 44 cr. Cu privire la incăsarea reștanțelor membrilor Societății comisiunea propune, ca reștanțierii să se inacticeze.

Dl Coriolan Bredicean în acesta caușă propune, cumă incăsarea să se decentralizeze, așa că aceea să se încrede în toate părțile locuite de români unora din domnii membri ai Societății, cari sunt din acele regiuni, uude locuiesc reștanțierii.

ad 5. Adunarea ia răportul la cunoștință, mulțămind totodată comitetului central pentru ostenelele făcute în interesul Societății; primește mai departe și propunerea comisiunei cu privire la incăsarea reștanțelor, inse amplificată cu propunerea făcută de dl Coriolan Bredicean.

6. În adunarea generală ținută anul trecut la Someșu-mare s'a primit în principiu propunerea, cumă Societatea să creeze un premiu de 300 fl. pentru cea mai bună piesă teatrală. Cu privire la aceasta comisiunea propune a se primi în principiu propunerea dela Someșu-mare, execuțarea inse să se amâneze pe alte timpuri. Adunarea generală inse luând în considerare că fondul Societății permite a se face pașii pregători pentru realizarea teatrului național decide: cumă propunerea dela Someșu-mare să se execute, încredințând comitetul, că în această caușă să vîne cu un proiect la adunarea generală ținândă în anul viitor la Lugos, care conform §-lui 21 din statute, totodată va fi și în această caușă convocată. Răportul se alătură sub 3/.

7. Adunarea generală, luând în considerare munca și ostenelele făcute în interesul Societății de către Iosif Vulcan, decide a i se da un onorar de 100 fl., dl vicepreședinte inse multămind pentru acest act de recunoștință, declară că nu primește onorariul votat, ceea ce se ia la cunoștință cu multămită.

8. Pentru verificarea acestui proces verbal se aleg domnii: Andrei Ghidu, Balthazar Muntean și Alesiu Mangiuca.

9. În sfîrșit dl președinte al adunării, Iosif Vulcan, multămeșce publicului pentru primirea călduroasă ce a intîmpinat adunarea generală în Oravița și pentru interesul ce a arătat față de această Societate culturală, și între aplauzele celor prezenti închide adunarea.

Oravița la 26 septembrie 1887.

Președinte:

Iosif Vulcan.

Notari:

Alesandru Coca.

Alesiu Mangiuca.

Membrii comisiunii autenticătoare:

Andrei Ghidu.

Balthazar Muntean.

Alesiu Mangiuca.

B o n b o n e.

Un tată de familie, care plecase din Statele Unite să se ducă în Africa pentru vînătoare de lei, moră într-o luptă cu regele pustiei. Indată o telegramă sosește la New-York prin care se anunță că corpul nenorocitului fu espatiat întristatei familii.

Se primește coșciugul, se deschide cu mult respect, după cererea fiului cel mai mare și se gă-

sește în locul reîmășiților părințești, corpul unui leu măreț!

Fiu telegrafică autorităților algeriene:

— Ce însemnă prezența leului în coșciugul tatălui.

Prefectul din Oran răspunde:

— Tatăl dta se află în leu, care l'a mânca după ce l'a omorit.

Intr-un biurou de țiar se vorbește de un medic ultra-radical, care căduse la alegerile municipale.

— Așa dar, bolnavii lui, țise un domn, n'au votat pentru el?

— Vai!... toți au morit!... respunse confratele nostru D...

— Cunoșteți plăcuta istorie, țice Le Charivari, a celor doi viitori soți cari se prezintă naintea primarului.

Magistratul municipal observă că viitorul soț se află în stare de betie cu totul manifestă.

— Adul incoa, țise viitorii soții. Nu pot să proced astfel la căsătorie. Veți veni când se va desbătă.

— Dar, dle primar, dacă se va desbătă nu va mai voi să se căsătorească.

Istoria este incantătoare.

Realitatea a produs câteva dile una intocmai ca cea de sus.

Eră vorba de un proces în separație.

Advocatul soțului pledă:

— Ni se impună, stigă densus, da, dlor, ni se impună, cum s'ar țice, că bem prea mult!... Priviți, me rog... Ore dacă nu am fi beut prea mult, când ne-am dus la primărie, am fi putut ore vr'o dată luă în căsătorie pe dumneaei, care e de față?...

La Curtea cu jurati:

Președintele întrebă pe un reu făcător care a jefuit în pădure un numer însemnat de călători.

Profesiunea dta?

— Inspector de păduri, domnule președinte.

Povăță după Figaro:

— O femeie trebuie să inceteze d'a-si arătă frumusețile trupești din diua in care, dacă le-ar ascunde, n'ar mai cere nimeni să le vădă.

LITERATURĂ ȘI ARTE.

Scrierile lui Odobescu. Librăria Socec din București, care a dat în mâna publicului românesc lucrările mai multor autori români de frunte, a început să publice acum scrierile lui Odobescu. Aceste vor apărea sub titlul »Scrieri literare și istorice«. În prospect se spune, că fiecare volum va fi de căte 320 pagini; primul are 510 pagini. Dl Odobescu, unul din cei mai buni scriitori de prosă română, de sigur va fi și sprinținit de către publicul nostru care mai dă parale și pe cărti.

Gramatica română, partea etimologică pentru usul claselor secundare de I. Manliu, a ieșit de nou la București. Aceasta carte este aprobată de Ministerul instrucțiunii publice. Peste două dile va fi de sub tipar de același autor și »Sintaxa limbii« pentru usul claselor secundare.

Pentru școlari. În dilele acestea va apărea în editura lui H. Zeidner librar în Brașov: 1. »Fizică pentru școalele poporale« lucrată pe baza normativului

școlar din 1882 de Dionisie Făgărășan profesor. Cu peste 70 de ilustrații intercalate în tecst. 2. »Geografie pentru școalele medii« lucrată pe baza planului ministerial, după D. Laky de Dionisie Făgărășan și Andrei Bărsan profesori, tom. II. Europa afară de regiunea mării mediterane. Imediat după apariția acestei părți se va pune sub tipar din geografia pentru școalele medii, tom. III. geografie Asiei, Africei, Americii și Australiei.

Codice de comerț. Dl Ion Rădoi, președintele tribunului comercial din București, autorul lucrării »Călăusa judecătorescă«, un opus inedit de însemnat și pe cari omenii de știință și publicul în genere au știut a-l aprecia după valoarea ce merită, a publicat acum »Noul codice de Comerț«, adnotat cu articolele corespunzătoare din legile române și din Codicele de comerț italiano și francez; însoțit de un indicator alfabetico-analitic precum și o scurtă dare de sămă asupra principalelor inovații introduse; și complectat cu legile și regulamentele mai importante pentru comerț și comercianți.

Salon higienic.

Pentru ochi. Dacă ti se obosesc ochii din cauza că lucrezi prea mult, spăla-i cu apă rece, în care pune mai întei câteva picături de amoniac; nu vezi că prea mult și mai cu sămă nu citi nici odată în drumul de fer séu în trăsură.

Rețetă pentru a face mâniile albe. Femeile privesc cu un mare reu mâniile roșii. Etă o recetă pentru a le face albe: In două grame de acid sulfuric două pahare de apă de puț, un gram și jumătate de tintă de myr, amestecă bine acest tot și cufundă-ți degetele în această preparație, după ce ti-ai spălat mâniile. După câteva dile mâniile vor semăna cu laptele.

Sgăriiurile pisicilor. Adesea sgăriiurile pisicilor dispar cu greu după mâniile copiilor. Pisica nu părtă mânușă și nu ține sămă unde își pune labele. O sgărietură ușoră poate să se învenineze și remediul cel mai bun este d'a spăla sgărieta cu o infuziune de capete de cuișore și de mac. După ce sgărieta este bine ștersă în urmă este unsă cu puțin collodium.

Un proverb italian dice că »unde nu intră sole, intră adesea medicul«. Apartamentele intunecosite și umede sunt cele în care de ordină se incubeză scrofulele și tuberculosa. Esercițul său buna hrana, aerul curat și preumblările la sōre sunt cele mai bune remedii pentru scrofuloși și limfatici.

Feluri mici.

Galanteria arabă. Țiarul »La France« publică o corespondință din Tanger, care vorbește despre un fapt ciudat de galanterie arabă. Un arab din tribul Beni-Hsene, se certase cu una din soții sale, cea mai tinere și cea mai frumosă. Însăjamentată de mânia soțului seu, al cărui caracter este fără aspru, femeia părăsi în ascuns locuința conjugală și fugi la Zemori, un alt trib depărtat de tribul Beni-Hsene. Intristat fără de acela plecă și recunoșcând că fusese prea aspru cu soția lui, alergă la Zemori pentru a aduce oia rătăcită la turmă. Dar Zemorii, mișcați fără mult atât de frumusețea femeiei, că și de nenorocirea ei, refuzără d'a i-o da. Soțul indignat, se întorse la tribul seu și i spuse cele intenționate. Tribul întreg privi acela ca cea mare insultă și declară că este gata a se resbună. Atunci se hotărî să se facă

o expediție și porniră cu toții infuriați în contra tribului vecin. De și mai numeroși, Zemorii avură doi dintre ai lor morți și cinci răniți; dar indată ce trecu primul moment al infernului luptei, opuseră adversarilor un numer atât de mare de luptători, încât ei fură nevoiți să se retrage. Soțul, atâtăncă și mai mult de acăstă infrângere, propuse o nouă expediție și pentru a face pe locuitorii districtului seu a merge în contra Zemorilor, având următoarea ideeă ingeniösă: Una din fiicele lui, a cărei reputație de frumusețe făcuse pe mulți tineri să nu crește decât la densa, fu imbrăcată forte lucios și urcată pe o camilă forte bogat impodobită și urmată de un strigător public, care era insărcinat să anunțe în tote tergurile tribului Beni-Hsen că frumoasa fată are să fie dată de tatăl ei Zemorilor, decă nu s-ar găsi printre compatriotii sei oameni indești de vitejii care să-și sacrifice viața pentru a scăpa pe socia lui. Această mijloc produse efectul dorit căci, după două zile, mai toți oamenii validi ai tribului veniră să ofere concursul lor soțului nemăngaiat. Lupta începă din nou, Zemorii avură doi morți și peste douăzeci răniți. Dar pare că ei sunt otăriți să opună până la cea din urmă extremitate, căci tribul Beni-Hsen a făcut apel la vecinii lui, locuitori din Garb.

Legenda colerei. Un turc mergea cinsuit călare la Smirna, orașul în care era născut, când d'odată se întâlni cu colera, care și ea mergea tot la Smirna. Bietul turc însărcinat, sări de pe cal și cădu în genunchi. — Fiind că te duci la Smirna, disse el spăimântat, te rog să-mi cruti cel puțin viața mea; cruta asemenea viața familiei mele să tuturor acelora care-mi sunt scumpi. « Colera î detine acăstă făgăduielă. În urmă, turcul întrebă pe colera căte victime are de gând să facă la Smirna. — »Nici mai mult nici mai puțin, disse flagelul, de căt două mii de victime.« Și după ce disse aceste cuvinte dispără. Sosind la Smirna, turcul veđu că fusese întrucat de colera. Deja muriseră căteva persoane. Violința reului deveni din ce în ce mai mare; în fiecare zi cădău nouă victime, dar turcul incredetor în făgăduielă ce i se făcuse așteptă cifra de două mii pentru a nu mai asistă la spectacolul morților și murindilor, când intr'o seră află, că acăstă cifră era cu mult mai mare. În fiecare zi se semnalau nove casuri urmate de morți. În scurt, după ce flagelul părăsi Smirna, numerul morților se urcase la cinci mii. — Colera nu s'a ținut de vorbă, și disse turcul. Am să-i observ acesta când o voi mai vedea.« Ocazia se și prezintă. Intr'o zi turcul se găsi față în față păcelășii drum cu colera. Indată ce o dări, i disse: — Mi ai făgăduit, că n'ai să faci de căt două mii de victime și ai făcut cinci mii. Asta nu este frumos din parte-tă; m'ai înșelat. — Nu te-am înșelat de loc. Am stat în marginile cifrei ficsate! pe celelalte victime nu le am ăcut eu. — Dar atunci cine le-a făcut? — Frica!

O observație ciudată. Ecă o observație ciudată privitor la mormântul Imperatului Macsimilian, a cărui aniversare fu celebrată la Queretaro, la 19 iunie: Se crede în influența nenorocită a cătorva numere. Se crede asemenea în influența nenorocită a cătorva litere. Cea dintă literă a numelui lui Macsimilian pare că a fost pentru nenorocitul principelui o literă a sortei. El plecă din Miramar pentru a fi proclamat Imperator al Meksicului. Moșteni din imperiul Montezuma, imperiu cucerit de Cortes, ceea ce Aztecii desemnau cu numele de Malinche. Trădat de generarele Marquez, fu impușcat, impună cu trei generari ai sei: Mandez, Miramon și Mejia. Oamenii superstitioși pot să facă în acăstă privință comentariile lor.

Crocodilul este un dobitoc ciudat. Se intemplieră adesea, dice Herodot, că crocodilul se stă cu gura căscată la sârbe, pe când cete o păsărească îndrăznește să se preumbă liniștită, fără ca ingrozitorea reptilă să se gândescă să o inchide. Naturaliștii care insăru pe generalele Bonaparte în Egipt confirmă exactitatea celor disse de Herodot. Ei însă deteră și o explicație în acăstă privință. »Crocodilul, dic ei, n'are scobitori: pasărea ce-i intră în gură îi servă de scobitori.« O observare mai de aproape arată că păsăreala nu se mulțumește numai dă mână măncarea ce găsește printre dinții crocodilului, dar îl scapă încă și de vermi ce se află în întrul gurei. În fine, niște studii nove arată ce sunt acești vermi. Ei sunt un fel de lipitori având pe amândouă părțile corpului un aparat branchial forte ramificat și facând parte din grupul branchionilor, după cum arată o notă prezentată de d. de Quatrefages la Academia de științe din Paris.

Ghicituri.

Culese de Niculae Corches

1) Vine o pasăre fără aripi, se urcă (sue) pe lemn fără picioare, 2) vine o altă pasăre tot fără aripi și fără gură și ușănăcă pe cealaltă?

1) Năua — zăpada. — 2. Razele solei.

Ce rob e acela, carele când bat ferele pe el — scapă?

Scânteile din cremene.

Pene nu are și totuși sboră, cörne nu are și totuși impunge, este mai mică de căt boul și mai mare decât purecele, cântând lucră în căsuța sa?

Albina.

Sunt trei frați — în pustă, de se vor despărți, — păstorii la colibelete lor, nu pot face foc?

Amnarul, cremenea și ésca.

Tatăl seu nici nu s'a ivit în lume și fiul umblă pe vîrful casei?

Fumul.

Când e mai bine a mână mere mici?

Când nu sunt mari.

Unde este începutul vecinieei?

In litera V.

Unde este mijlocul pământului?

Unde stau eu, decă nu credi, măsură!

Când a stat Samson într-un picior?

Totdeuna de căte ori au pășit.

Când a cântat cocoșul de să audă în totă lumea?

Când a fost în corabia lui Noe.

Ce fel de ochi sunt mai ageri?

Ochii pizmătărețului, căci aceștia văd și ceea ce nu este.

Călindarul septembanei.

Diuia săpt.	Călindarul vechiu	Călind nou
-------------	-------------------	------------

Duminica după înălțarea crucii Ev. dela Marcu c. 8, gl. 8, a inv. 6.

Duminică	20 Mart. Eustatie	2 Otto
Luni	21 Ap. Codrat	3 Iariu
Martă	22 S. Foca	4 Franciscu
Mercuri	23 Zem. S. Ioan Botez.	5 Bruno
Joi	24 Mart. Tecla	6 Friderica
Vineri	25 Cuv. Efrosina	7 Ilarie
Sâmbătă	26 Mart. St. Ioan Ev.	8 Brigita